

**VALEO SERVICE**Revizia nr. 2  
Data reviziei 19/01/2021  
Prima compilație  
Imprimată în 19/01/2021**PROTECTIVE 50  
STD and G11 Ready to use (820875, 820876,  
820882, 820883)**

Pagina nr. 1/15

## Fișa cu date de securitate

Conform Anexei II la REACH - Regulation 2015/830

### SECȚIUNEA 1. Identificarea substanței/amestecului și a societății/întreprinderii

**1.1. Element de identificare a produsului**Denumire **PROTECTIVE 50 STD and G11 Ready to use - 820875, 820876, 820882, 820883****1.2. Utilizări relevante identificate ale substanței sau ale amestecului și utilizări contraindicate**Descriere/Utilizare **ANTIGEL CONCENTRAT**

Utilizări identificate	Industriale	Profesionale	Consum
Aplicații pentru degivrare și antigel	✓	✓	✓

**1.3. Detalii privind furnizorul fișei cu date de securitate**Denumirea societății **Valeo Service Eastern Europe SP Z O.O**  
Adresa **New City, Ul. Marynarska 15**  
Localitatea și Statul **02-674 Warszawa**  
**POLSKA**  
**tel. +48 22 543 43 00**  
**fax +48 22 543 43 00**E-mail ul persoanei competente,  
responsabilul fișei cu datele de siguranță **valeo@valeo.com.pl****1.4. Număr de telefon care poate fi apelat în caz de urgență**Pentru informații urgente adresati-va la **+48225434305 (business hours)**  
**+402212106282**

### SECȚIUNEA 2. Identificarea pericolelor

**2.1. Clasificarea substanței sau a amestecului**

Produsul a fost clasificat ca periculos în baza dispozițiilor a Regulamentului (CE) 1272/2008 (CPL) (și modificările succesive și adecvările). De aceea, produsul cere o fișă de date de siguranță conformă cu dispozițiile Regulamentului (UE) 2015/830.

Alte eventuale informații adiționale cu privire la pericolul pentru sănătate și/sau mediu se găsesc la secțiunile 11 și 12 ale fișei de față.

Clasificarea și indicarea pericolului:

Toxicitate acută, categoria 4	H302	Nociv în caz de înghițire.
Toxicitate asupra unui organ țintă specific - expunere repetată, categoria 2	H373	Poate provoca leziuni ale organelor în caz de expunere prelungită sau repetată.

**2.2. Elemente pentru etichetă**



VALEO SERVICE

Revizia nr. 2

Data revizie 19/01/2021

Prima compilație

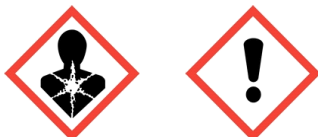
Imprimită în 19/01/2021

**PROTECTIVE 50**  
**STD and G11 Ready to use (820875, 820876,**  
**820882, 820883)**

Pagina nr. 2/15

Etichetare de pericol conform Regulamentului (CE) 1272/2008 (CPL) și modificările următoare și adecvări.

Pictograme de pericol:



Cuvinte de avertizare: Atenție

Fraze de pericol:

**H302** Nociv în caz de înghițire.  
**H373** Poate provoca leziuni ale organelor în caz de expunere prelungită sau repetată.

Fraze de precauție:

**P501** Aruncați conținutul/containerul în acord cu regulamentele locale/regionale/naționale/ internaționale.  
**P102** A nu se lăsa la îndemâna copiilor.  
**P101** Dacă este necesară consultarea medicului, țineți la îndemână recipientul sau eticheta produsului.  
**P314** Consultați medicul, dacă nu vă simțiți bine.  
**P270** A nu mânca, bea sau fuma în timpul utilizării produsului.  
**P264** Spălați-vă pe mâini după manipularea.  
**P301+P312** ÎN CAZ DE ÎNGHIȚIRE: Sunați la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ / un medic / . . . dacă nu vă simțiți bine.

Conține: GLICOL ETILENIC

### 2.3. Alte pericole

În baza datelor disponibile, produsul nu conține substanțe PBT sau vPvB în procentaj mai mare de 0,1%.

## SECȚIUNEA 3. Compoziție/informații privind componenții

### 3.2. Amestecuri

Conține:

Identificare	x = Conc. %	Clasificare 1272/2008 (CLP)
<b>GLICOL ETILENIC</b>		
CAS 107-21-1	$45 \leq x < 50$	Acute Tox. 4 H302, STOT RE 2 H373
CE 203-473-3		
INDEX 603-027-00-1		
Nr. Reg 01-2119456816-28-xxxx		
<b>BORAX PENTAHIDRATAT</b>		
CAS 12179-04-3	$0,5 \leq x < 1,5$	Repr. 1B H360FD, Eye Irrit. 2 H319
CE 215-540-4		
INDEX -		



VALEO SERVICE

Revizia nr. 2

Data reviziei 19/01/2021

Prima compilație

Imprimată în 19/01/2021

**PROTECTIVE 50**  
**STD and G11 Ready to use (820875, 820876,**  
**820882, 820883)**

Pagina nr. 3/15

Nr. Reg 01-2119490790-32-xxxx

Textul complet al indicațiilor de pericol (H) se găsesc în secția 16 a fișei.

## SECȚIUNEA 4. Măsurile de prim ajutor

### 4.1. Descrierea măsurilor de prim ajutor

**OCHII:** Scoateți-vă eventual lentilele de contact. Spălați-vă imediat abundant cu apă timp de cel puțin 15 minute, deschinzând bine pleoapele. Dacă problema persistă, consultați un medic.

**PIELEA:** Scoateți hainele contaminate. Spălați-vă imediat abundant cu apă. Dacă iritația persistă, consultați medicul. Spălați hainele contaminate înainte de a le refolosi.

**INHALAREA:** Scoateți persoana la aer curat. Dacă respirați cu dificultate, chemați imediat un medic.

**INGESTIA:** Consultați imediat un medic. Provoacă vomă numai dacă a fost prescris de medic. Nu administrați nimic pe cale orală dacă persoana este inconștientă și dacă nu ați fost autorizat de medic.

### 4.2. Cele mai importante simptome și efecte, atât acute, cât și întârziate

Nu se cunosc informații specifice privind simptomele și efectele provocate de produs.

### 4.3. Indicații privind orice fel de asistență medicală imediată și tratamentele speciale necesare

Informații nedisponibile

## SECȚIUNEA 5. Măsurile de combatere a incendiilor

### 5.1. Mijloace de stingere a incendiilor

MIJLOACELE ADECVATE DE STINGERE

Mijloacele adecvate de stingere sunt cele tradiționale: anhidridă carbonică, spumă, pulbere și apă nebulizată.

MIJLOACELE DE STINGERE NEPOTRIVITE

Nici unul în mod deosebit.

### 5.2. Pericole speciale cauzate de substanța sau de amestecul în cauză

PERICOLE DATORATE EXPLOZIEI ÎN CAZ DE ACCIDENT

A se evita respirarea produsului de combustie.

### 5.3. Recomandări destinate pompierilor

INFORMAȚII GENERALE

Răciți cu jeturi de apă recipientele pentru a evita descompunerea produsului și degajarea de substanțe potențial periculoase pentru sănătate. Îmbrăcați întotdeauna echipamentul de protecție antiincendiu. Strângeți apa de stingere deoarece nu trebuie să se descarce în canalizare. Eliminați apa contaminată folosită pentru stingere și reziduurile incendiului în conformitate cu normele în vigoare.

ECHIPAMENTUL

Echipament normal pentru lupta împotriva incendiilor, cum ar fi autorespirator cu aer comprimat cu circuit deschis (EN 137), costum de protecție ignifug (EN 469), mănuși ignifuge (EN 659) și cizme pentru Pompieri (HO A29 sau A30).

## SECȚIUNEA 6. Măsurile de luat în caz de dispersie accidentală

### 6.1. Precauții personale, echipament de protecție și proceduri de urgență



## VALEO SERVICE

Revizia nr. 2

Data reviziei 19/01/2021

Prima compilație

Imprimată în 19/01/2021

### PROTECTIVE 50 STD and G11 Ready to use (820875, 820876, 820882, 820883)

Pagina nr. 4/15

Blocați pierderile dacă nu este pericol.

A se folosi echipament de protecție adecvat (incluse dispozitivele de protecție individuală pe care le puteți găsi la secțiunea 8 a fișei de date de siguranță) în scopul de a preveni contaminarea pielii, a ochilor și a îmbrăcăminții personale. Aceste indicații sunt valabile atât pentru lucrători cât și pentru intervențiile de urgență.

#### 6.2. Precauții pentru mediul înconjurător

Împiedicați ca produsul să pătrundă în canalizare, în apele de suprafață, în pânzele freatice.

#### 6.3. Metode și material pentru izolarea incendiilor și pentru curățenie

Aspirați produsul care a ieșit într-un recipient potrivit. Evaluați compatibilitatea recipientului pe care îl utilizați, cu produsul, controlând la secțiunea 10. Absorbiți produsul care a rămas cu material absorbant inert.

Aerisiți bine zona implicată în pierdere. Distrugerea materialului contaminat trebuie să fie efectuată în conformitate cu prescrierile de la secțiunea 13.

#### 6.4. Trimitere la alte secțiuni

Alte informații cu privire la protecția individuală și distrugerea produsului, le găsiți în secțiunile 8 și 13.

## SECȚIUNEA 7. Manipularea și depozitarea

#### 7.1. Precauții pentru manipularea în condiții de securitate

Produsul se manipulează după ce au fost consultate toate paragrafele acestei fișe de siguranță. Evitați dispersia produsului în ambient. Este interzis n timpul utilizării consumarea mâncării, băuturii cât și fumatul. Dezabracăți-vă de hainele contaminate și de echipamentul de protecție înainte de a intra în zonele în care se mănâncă.

#### 7.2. Condiții de depozitare în condiții de securitate, inclusiv eventuale incompatibilități

A se păstra în recipientul original. A se păstra recipientele închise și într-un loc ventilat bine, și protejat de lumina directă a soarelui. Păstrați recipientele departe de eventuale materiale incompatibile pe care le găsiți la secțiunea 10.

#### 7.3. Utilizare (utilizări) finală (finale) specifică (specifice)

Informații nedisponibile

## SECȚIUNEA 8. Controale ale expunerii/protecția personală

#### 8.1. Parametri de control

Referințe Standarde:

BGR	България	МИНИСТЕРСТВО НА ТРУДА И СОЦИАЛНАТА ПОЛИТИКА МИНИСТЕРСТВО НА ЗДРАВЕОПАЗВАНЕТО НАРЕДБА No 13 от 30 декември 2003 г (4 Септември 2018r)
CZE	Česká Republika	Nařízení vlády č. 246/2018 Sb. Nařízení vlády, kterým se mění nařízení vlády č. 361/2007 Sb., kterým se stanoví podmínky ochrany zdraví při práci, ve znění pozdějších předpisů
DEU	Deutschland	TRGS 900 - Seite 1 von 69 (Fassung 29.03.2019)- Liste der Arbeitsplatzgrenzwerte und Kurzzeitwerte
DNK	Danmark	Bekendtgørelse om ændring af bekendtgørelse om grænseværdier for stoffer og materialer1- BEK nr 655 af 31/05/2018
ESP	España	LÍMITES DE EXPOSICIÓN PROFESIONAL PARA AGENTES QUÍMICOS EN ESPAÑA 2019 (INSST)
EST	Eesti	Töökeskkonna keemiliste ohutegurite piirnormid. Vastu võetud Vabariigi Valitsuse 18. septembri 2001. a määrusega nr 293 (RT I 2001, 77, 460), jõustunud 29.09.2001. Muudetud järgmise määrusega (kuupäev, number, avaldamine Riigi Teatajas, jõustumise aeg): 11.10.2007 nr 223 (RT I 2007, 55, 369) 1.01.2008

**VALEO SERVICE**

Revizia nr. 2

Data reviziei 19/01/2021

Prima compilatie

Imprimată în 19/01/2021

**PROTECTIVE 50  
STD and G11 Ready to use (820875, 820876,  
820882, 820883)**

Pagina nr. 5/15

FIN	Suomi	HTP-VÄRDEN 2018. Koncentrationer som befunnits skadliga. SOCIAL- OCH HÄLSOVÄRDSDMINISTERIETS PUBLIKATIONER 10/2018
FRA	France	Valeurs limites d'exposition professionnelle aux agents chimiques en France. ED 984 - INRS
GBR	United Kingdom	EH40/2005 Workplace exposure limits (Third edition, published 2018)
GRC	Ελλάδα	ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ - ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ Αρ. Φύλλου 152 - 21 Αυγούστου 2018
HRV	Hrvatska	Pravilnik o zaštiti radnika od izloženosti opasnim kemikalijama na radu, graničnim vrijednostima izloženosti i biološkim graničnim vrijednostima (NN 91/18)
HUN	Magyarország	A pénzügyminiszter 7/2018. (VIII. 29.) PM rendelete a munkahelyek kémiai biztonságáról szóló 25/2000. (IX. 30.) EüM-SZCSM együttes rendelet módosításáról
ITA	Italia	DIRETTIVA (UE) 2017/164 DELLA COMMISSIONE del 31 gennaio 2017
LTU	Lietuva	LIETUVOS HIGIENOS NORMA HN 23:2011 „CHEMINIŲ MEDŽIAGŲ PROFESINIO POVEIKIO RIBINIAI DYDŽIAI. MATAVIMO IR POVEIKIO VERTINIMO BENDRIEJI REIKALAVIMAI. Nr. V-695/A1-272, 2018-06-12, paskelbta TAR 2018-06-15, i. k. 2018-09988
LVA	Latvija	Kīmisko vielu aroda ekspozīcijas robežvērtības (AER) darba vides gaisā 2018
NLD	Nederland	Regeling van de Staatssecretaris van Sociale Zaken en Werkgelegenheid van 13 juli 2018, 2018-0000118517 tot wijziging van de Arbeidsomstandighedenregeling in verband met de implementatie van Richtlijn 2017/164 in Bijlage XIII
NOR	Norge	Fastsatt av Arbeids- og sosialdepartementet 21. august 2018 med hjemmel i lov 17. juni 2005 nr. 62 om arbeidsmiljø, arbeidstid, stillingsvern mv. (arbeidsmiljøloven) § 1-3, § 1-4 og § 4-5
SVK	Slovensko	Nariadenie vlády č. 33/2018 Z. z. Nariadenie vlády Slovenskej republiky, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 355/2006 Z. z. o ochrane zamestnancov pred rizikami súvisiacimi s expozíciou chemickým faktorom pri práci v znení neskorších predpisov
SWE	Sverige	Hygieniska gränsvärden, AFS 2018:1
TUR	Türkiye	KİMYASAL MADDELERLE ÇALIŞMALARDA SAĞLIK VE GÜVENLİK ÖNLEMLERİ HAKKINDA YÖNETMELİK - Resmî Gazete Tarihi: 12.08.2013 Resmî Gazete Sayısı: 28733
EU	OEL EU	Directiva (UE) 2017/2398; Directiva (UE) 2017/164; Directiva 2009/161/UE; Directiva 2006/15/EC; Directiva 2004/37/EC; Directiva 2000/39/EC; Directiva 91/322/EEC.
	TLV-ACGIH	ACGIH 2019

**GLICOL ETILENIC****Valoare limită de prag**

Tipul	Tara	TWA/8h		STEL/15min		Note / Observații
		mg/m3	ppm	mg/m3	ppm	
TLV	BGR	52		104		PIELE
TLV	CZE	50		100		PIELE
AGW	DEU	26	10	52	20	PIELE
MAK	DEU	26	10	52	20	PIELE
TLV	DNK	26	10			PIELE
VLA	ESP	52	20	104	40	PIELE
TLV	EST	52	20	104	40	PIELE
HTP	FIN	50	20	100	40	PIELE
VLEP	FRA	52	20	104	40	PIELE
WEL	GBR	52	20	104	40	
TLV	GRC	125	50	125	50	
GVI/KGVI	HRV	52	20	104	40	PIELE
AK	HUN	52		104		
VLEP	ITA	52	20	104	40	PIELE
RD	LTU	25	10	50	20	PIELE
RV	LVA	52	20	104	40	PIELE
TGG	NLD	52		104		PIELE
TLV	NOR		25			PIELE
NPFL	SVK	52	20	104		PIELE
NGV/KGV	SWE	25	10	50	20	PIELE

**VALEO SERVICE**

Revizia nr. 2

Data reviziei 19/01/2021

Prima compilație

Imprimată în 19/01/2021

**PROTECTIVE 50  
STD and G11 Ready to use (820875, 820876,  
820882, 820883)**

Pagina nr. 6/15

ESD	TUR	52	20	104	40	PIELE		
OEL	EU	52	20	104	40	PIELE		
TLV-ACGIH				100 (C)				
Concentrația prevăzută pentru a nu avea efect asupra mediului - PNEC								
Valoare de referință în apă dulce				10	mg/l			
Valoare de referință în apă marină				1	mg/l			
Valoare de referință pentru sedimente în apă dulce				20,9	mg/kg			
Valoare de referință pentru apă, distribuție intermitentă				10	mg/l			
Valoare de referință pentru micro-organisme STP				199,5	mg/l			
Valoare de referință pentru compartimentul terestru				1,53	mg/kg			
<b>Sănătate - Nivel rezultat din lipsă de efect - DNEL / DMEL</b>								
			Efecte asupra consumatorilor			Efecte asupra lucrătorilor		
Cale de Expunere	Locali acuți	Sistemic acute	Locali cronici	Sistemic cronice	Locali acuți	Sistemic acute	Locali cronici	Sistemic cronice
Inhalare			7 mg/m <sup>3</sup>	VND			35 mg/m <sup>3</sup>	VND
Dermic			VND	53 mg/kg/d			VND	106 mg/kg/d

Legendă:

(C) = CEILING ; INHALAB = Frație Inhalabilă ; RESPIR = Frație Respirabilă ; TORAC = Frație Toracică.

VND = pericol identificat dar niciun DNEL/PNEC disponibil ; NEA = nicio expunere prevăzută ; NPI = nici un pericol identificat.

**8.2. Controale ale expunerii**

Considerând că folosirea măsurilor tehnice adecvate ar trebui să aibă întotdeauna prioritatea față de echipamentele de protecție personale, asigurați o bună aerisire a locului de muncă folosind o aspirație locală eficientă.

Pentru alegerea echipamentului de protecție personală, adresați-vă furnizorilor de substanțe chimice pentru eventuale recomandări.

Dispozitivele de protecție individuală trebuie să aibă marcată CE care atestază conformitatea cu normele în vigoare.

Este necesar să mențineți cât mai joase nivelele de expunere pentru a evita acumulări importante în organism. Dispozitivele de protecție individuală trebuie să fie manipulate astfel încât să asigure protecția maximă (ex. Reducerea timpului de substituție).

**PROTECȚIA MĂINILOR**

A se proteja mâinile cu mănuși de lucru de categoria III (conform normei EN 374).

Pentru alegerea definitivă a materialului pentru mănușile de muncă, trebuie să luați în considerație: compatibilitate, degradare, timp de rupere și de permeabilitate.

În cazul în care se vor folosi preparate, rezistența mănușilor de muncă trebuie să fie verificată înainte de a fi folosite deoarece pot exista factori neprevizibili. Mănușile au un termen de uzură care depinde de durata de expunere.

**PROTECȚIA PIELII**

Îmbrăcați echipamentul de lucru cu mânecii lungi și încălțăminte de protecție de folosință profesională de categoria II (conform Regulation 2016/425 și normei EN ISO 20344). Spălați-vă cu apă și săpun după ce v-ați scos echipamentul de protecție.

**PROTECȚIA OCHILOR**

Se recomandă utilizarea ochelarilor protectivi ermetici (conform normei EN 166).

În cazul în care există pericolul expunerii la stropi sau picături în funcție de lucrările pe care le efectuați, este necesar să vă procurați o protecție adecvată a mucoaselor (gură, nas, ochi) cu scopul de a evita absorbirea accidentală.



## VALEO SERVICE

Revizia nr. 2

Data reviziei 19/01/2021

Prima compilație

Imprimată în 19/01/2021

### PROTECTIVE 50 STD and G11 Ready to use (820875, 820876, 820882, 820883)

Pagina nr. 7/15

#### PROTECȚIA CĂILOR RESPIRATORII

În caz de depășire a valorii de prag (e.xs. TLV-TWA) a substanței sau al unei sau mai multor substanțe din produs, se recomandă să se folosească o mască cu filtru de tip A a cărei clasă (1, 2 o 3) va trebui să fie aleasă în funcție de limita concentrației pe care o utilizați. (conform normei EN 14387). În cazul în care sunt prezenți vapori sau gaze de natură diferită și/sau vapori cu particule (aerosol, fum, ceață, etc.) este necesar să se folosească filtre de tip combinat.

Utilizarea mijloacelor de protecție a căilor respiratorii este necesară în cazul în care măsurile tehnice adoptate nu sunt suficiente pentru a limita expunerea lucrătorului la valorile de prag luate în considerație. Protecția oferită de către mască este oricum limitată.

În cazul în care substanța luată în considerație este inodoră sau la pragul olfactiv este mai mare decât TLV-TWA aferent și în caz de urgență, a se utiliza autorespiroarele cu aer comprimat cu circuit deschis (ref. norma EN 137) sau un respirator cu priză de aer externă (ref. norma EN 138). Pentru o alegere corectă a dispozitivului de protecție a căilor respiratorii, a se consulta norma EN 529.

#### CONTROALE DE EXPUNERE AMBIENTALĂ

Emisiile de la procesele productive, cuprinse cele de la paratura de ventilație, ar trebui să fie controlate pentru a respecta normativa de tutelare a ambientului.

## SECȚIUNEA 9. Proprietățile fizice și chimice

### 9.1. Informații privind proprietățile fizice și chimice de bază

Starea Fizică	lichid
Culoare	verde și / sau albastru
Miros	caracteristic
Pragul de acceptare a mirosului	Nu este disponibilă
pH	7,5 min.
Punctul de topire / punctul de înghețare	-37 °C
Punctul inițial de fierbere	> 100 °C
Intervalul de fierbere	Nu este disponibilă
Punctul de aprindere	> 125 °C
Viteza de evaporare	Nu este disponibilă
Inflamabilitatea solidelor și gazelor	Nu este disponibilă
Limita inferioară de inflamabilitate	Nu este disponibilă
Limita superioară de inflamabilitate	Nu este disponibilă
Limita inferioară de explozie	4,9 % (V/V)
Limita superioară de explozie	14,6 % (V/V)
Presiunea de vapori	Nu este disponibilă
Densitatea Vaporilor	Nu este disponibilă
Densitatea relativă	1,060 - 1,080
Solubilitatea	solubil
Coeficientul de partiție: n-octanol/apă	-1,93
Temperatura de autoaprindere	> 400 °C
Temperatura de descompunere	Nu este disponibilă
Vâscozitatea	Nu este disponibilă
Proprietăți explozive	Nu este disponibilă
Proprietăți oxidante	Nu este disponibilă

### 9.2. Alte informații



VOC (Directiva 2010/75/CE) : 0

VOC (carboniu volatil) : 0

## SECȚIUNEA 10. Stabilitate și reactivitate

### 10.1. Reactivitate

În contact cu agenți oxidanți, reducători, acizi sau baze puternice, sunt posibile reacții exotermice.

### 10.2. Stabilitate chimică

Temperaturile prea înalte pot provoca o descompunere termică.

#### GLICOL ETILENIC

Reacționează cu agenți oxidanți puternici.

### 10.3. Posibilitatea de reacții periculoase

A se vedea paragraful 10.1.

### 10.4. Condiții de evitat

Evitați supraîncălzirea.

#### GLICOL ETILENIC

GLICOL ETILENIC: evitați expunerea la sursele de căldură și la flăcările libere.

### 10.5. Materiale incompatibile

Agenți oxidanți sau reducători. Acizi și baze puternice.

Evitați containere galvanizate.

### 10.6. Produși de descompunere periculoși

Prin descompunere termică sau în caz de incendiu se pot degaja vapori și gaz care pot afecta sănătatea.

#### GLICOL ETILENIC

GLICOL ETILENIC: hidroxi acetaldehida, glioxal, acetaldehida, metan, formaldehidă, monoxid de carbon, hidrogen.

## SECȚIUNEA 11. Informații toxicologice



**VALEO SERVICE**

Revizia nr. 2

Data reviziei 19/01/2021

Prima compilație

Imprimată în 19/01/2021

**PROTECTIVE 50  
STD and G11 Ready to use (820875, 820876,  
820882, 820883)**

Pagina nr. 9/15

În lipsă de date referitoare la toxicologia experimentală asupra produsului, eventualele pericole ale produsului pentru sănătate au fost evaluate în baza proprietăților substanțelor pe care le conține, în conformitate cu cerințele normelor de referință pentru clasificare.

De aceea trebuie să țineti cont de concentrațiile fiecărei substanțe periculoase care eventual a fost citată la secția 3, pentru a evalua efectele toxicologice ce derivă din expunerea la produs.

**11.1. Informații privind efectele toxicologice****GLICOL ETILENIC**

GLICOL ETILENIC: prin înghitire stimulează inițial S.N.C.; după aceea subîntră o fază de depresiune. Pot fi afectați rinichii, cu anurie și uremie. Simptomele de supraexpunere sunt: vomă, somnolență, respirație dificilă, convulsii. Doza mortală pentru om este de circa 1,4 ml/kg. Căile de penetrare sunt inhalarea și înghitirea.

Metabolism, toxicocinetică, mecanism de acțiune și alte informații

Informații nedisponibile

Informații privind căile probabile de expunere

Informații nedisponibile

Efectele întârziate și cele imediate cunoscute, precum și efectele cronice induse de o expunere pe termen lung și de o expunere pe termen scurt

Informații nedisponibile

Efecte interactive

Informații nedisponibile

TOXICITATEA ACUTĂ

LC50 (Inhalare) a amestecului:  
Neclasificat (fără componente semnificative)  
LD50 (Oral) a amestecului:  
600,20 mg/kg  
LD50 (Dermal) a amestecului:  
Neclasificat (fără componente semnificative)

**BORAX PENTAHIDRATAT**

LD50 (Oral) 3305 mg/kg

LD50 (Dermal) &gt; 2000 mg/kg

LC50 (Inhalare) &gt; 2 mg/l

**GLICOL ETILENIC**

LD50 (Oral) &gt; 300 mg/kg



## VALEO SERVICE

Revizia nr. 2

Data reviziei 19/01/2021

Prima compilație

Imprimată în 19/01/2021

### PROTECTIVE 50 STD and G11 Ready to use (820875, 820876, 820882, 820883)

Pagina nr. 10/15

LD50 (Dermal) > 5000 mg/kg Rabbit

#### CORODAREA / IRITAREA PIELII

Nu îndeplinește criteriile clasificării în această clasă de pericol.

#### LEZAREA GRAVĂ / IRITAREA OCHILOR

Nu îndeplinește criteriile clasificării în această clasă de pericol.

#### SENSIBILIZAREA CĂILOR RESPIRATORII SAU A PIELII

Nu îndeplinește criteriile clasificării în această clasă de pericol.

#### MUTAGENITATEA CELULELOR GERMINATIVE

Nu îndeplinește criteriile clasificării în această clasă de pericol.

#### CANCERIGENITATEA

Nu îndeplinește criteriile clasificării în această clasă de pericol.

#### TOXICITATEA PENTRU REPRODUCERE

Nu îndeplinește criteriile clasificării în această clasă de pericol.

#### (STOT) TOXICITATE ASUPRA ORGANELOR ȚINTĂ SPECIFICE - EXPUNERE UNICĂ

Nu îndeplinește criteriile clasificării în această clasă de pericol.

#### (STOT) TOXICITATE ASUPRA ORGANELOR ȚINTĂ SPECIFICE - EXPUNERE REPETATĂ

Poate provoca leziuni ale organelor

#### PERICOL PRIN ASPIRARE

Nu îndeplinește criteriile clasificării în această clasă de pericol.

## SECȚIUNEA 12. Informații ecologice

Utilizati după bunele practici de muncă evitând împrăștierea produsului în mediul înconjurător. Avizati autoritățile competente dacă produsul a atins cursuri de apă sau dacă a contaminat solul sau vegetația.

### 12.1. Toxicitatea

BORAX PENTAHIDRATAT

LC50 - Pești

> 498 mg/l/96h Limanda limanda

**VALEO SERVICE**

Revizia nr. 2

Data reviziei 19/01/2021

Prima compilație

Imprimată în 19/01/2021

**PROTECTIVE 50  
STD and G11 Ready to use (820875, 820876,  
820882, 820883)**

Pagina nr. 11/15

NOEC Cronic pentru Pești > 19 mg/l *Micropterus salmoides*NOEC Cronic pentru Alge/ Plante Acvatice > 67 mg/l *Chlorella pyrenoidosa***GLICOL ETILENIC**

LC50 - Pești &gt; 100 mg/l/96h

NOEC Cronic pentru Pești &gt; 100 mg/l

NOEC Cronic pentru Crustacee &gt; 100 mg/l

**12.2. Persistența și degradabilitatea****BORAX PENTAHIDRATAT**

Degradabilitate: datele nu sunt disponibile

**GLICOL ETILENIC**

Rapid degradabil

**12.3. Potențialul de bioacumulare****BORAX PENTAHIDRATAT**

Coeficient de repartiție: n-oxanol/apă -1,53

**GLICOL ETILENIC**

Coeficient de repartiție: n-oxanol/apă -1,93

**12.4. Mobilitatea în sol****GLICOL ETILENIC**

GLICOL ETILENIC: foarte mobil în sol.

**12.5. Rezultatele evaluărilor PBT și vPvB****GLICOL ETILENIC**

GLICOL ETILENIC: nu este considerat ca fiind substanța PBT sau vPvB.

În baza datelor disponibile, produsul nu conține substanțe PBT sau vPvB în procentaj mai mare de 0,1%.

**12.6. Alte efecte adverse**

Informații nedisponibile

**SECȚIUNEA 13. Considerații privind eliminarea****13.1. Metode de tratare a deșeurilor**

Dacă este posibil, refolosiți. Deșeurile produsului sunt considerate deșeuri speciale periculoase. Periculozitatea deșeurilor care conțin în parte acest produs trebuie să fie evaluată în baza dispozițiilor legislative în vigoare.

Eliminarea trebuie să fie încredințată unei societăți autorizată gestiunii deșeurilor, în respectul normativei naționale și eventual locale.

AMBALAJE CONTAMINATE



**VALEO SERVICE**

Revizia nr. 2

Data reviziei 19/01/2021

Prima compilație

Imprimată în 19/01/2021

**PROTECTIVE 50  
STD and G11 Ready to use (820875, 820876,  
820882, 820883)**

Pagina nr. 12/15

Ambalajele contaminate trebuie să fie trimise pentru a fi recuperate sau eliminate în respectul normelor naționale în ceea ce privește gestiunea deșeurilor.

## SECȚIUNEA 14. Informații referitoare la transport

Produsul nu trebuie considerat periculos conform dispozițiilor în vigoare în materie de transport de marfuri periculoase: rutier (A.D.R.), feroviar (RID), pe mare (IMDG Code) și aerian (IATA).

### 14.1. Numărul ONU

Nu se aplică

### 14.2. Denumirea corectă ONU pentru expediție

Nu se aplică

### 14.3. Clasa (clasele) de pericol pentru transport

Nu se aplică

### 14.4. Grupul de ambalare

Nu se aplică

### 14.5. Pericole pentru mediul înconjurător

Nu se aplică

### 14.6. Precauții speciale pentru utilizatori

Nu se aplică

### 14.7. Transport în vrac, în conformitate cu anexa II la Convenția MARPOL și cu Codul IBC



VALEO SERVICE

Revizia nr. 2

Data reviziei 19/01/2021

Prima compilație

Imprimată în 19/01/2021

**PROTECTIVE 50  
STD and G11 Ready to use (820875, 820876,  
820882, 820883)**

Pagina nr. 13/15

Informații nepertinente

## SECȚIUNEA 15. Informații de reglementare

**15.1. Regulamente/legislație în domeniul securității, al sănătății și al mediului specifice (specifică) pentru substanța sau amestecul în cauză**

Categorie Seveso - Directiva 2012/18/CE: Niciuna

Restricții cu privire la produsul sau la substanțele cuprinse în Anexa XVII Regulamentul (CE) 1907/2006

### Produs

Punct 3

### Lista substanțe cuprinse

Punct	30	BORAX PENTAHIDRATAT Nr. Reg: 01- 2119490790-32-xxxx
-------	----	--

### Lista substanțe candidate (Art. 59 REACH)

BORAX PENTAHIDRATAT

Nr. Reg: 01-2119490790-32-xxxx

### Substanțe supuse eliberării autorizației (Anexa XIV REACH)

Niciuna

### Substanțe supuse obligației de comunicare a exportului Reg. (CE) 649/2012:

Niciuna

### Substanțe supuse Convenției de la Rotterdam:

Niciuna

### Substanțe supuse Convenției de la Stockholm:

Niciuna

### Controale sanitare

Lucrătorii expuși la acest agent chimic nu trebuie să se supună controalelor medicale dacă datele disponibile de evaluare a riscului confirmă că riscurile pentru sănătate și securitate sunt minime și este respectată Directiva 98/24/EC

## 15.2. Evaluarea securității chimice



VALEO SERVICE

Revizia nr. 2

Data revizie 19/01/2021

Prima compilație

Imprimată în 19/01/2021

**PROTECTIVE 50**  
**STD and G11 Ready to use (820875, 820876,**  
**820882, 820883)**

Pagina nr. 14/15

A fost efectuată o evaluare a siguranței chimice pentru substanțele următoare care fac parte din ea

GLICOL ETILENIC

BORAX PENTAHIDRATAT

## SECȚIUNEA 16. Alte informații

Textul indicațiilor de pericol (H) citate secțiunile 2-3 din fișă:

<b>Repr. 1B</b>	Toxicitate pentru reproducere, categoria 1B
<b>Acute Tox. 4</b>	Toxicitate acută, categoria 4
<b>STOT RE 2</b>	Toxicitate asupra unui organ țintă specific - expunere repetată, categoria 2
<b>Eye Irrit. 2</b>	Iritarea ochilor, categoria 2
<b>H360FD</b>	Poate dăuna fertilității. Poate dăuna fătului.
<b>H302</b>	Nociv în caz de înghițire.
<b>H373</b>	Poate provoca leziuni ale organelor în caz de expunere prelungită sau repetată.
<b>H319</b>	Provoacă o iritare gravă a ochilor.

### LEGENDĂ:

- ADR: Acord european privind transportul rutier de mărfuri periculoase
- CAS NUMBER: Numărul de Chemical Abstract Service
- CE50: Concentrație care crează efect asupra la 50% din populația supusă testării
- CE NUMBER: Număr de identificare în ESIS arhiva europeană a substanțelor existente)
- CLP: Regulament CE 1272/2008
- DNEL: Nivel derivat fără efecte
- EmS: Emergency Schedule
- GHS: Sistem armonizat global pentru clasificarea și etichetarea produselor chimice
- IATA DGR: Regulamentul privind transportul de mărfuri periculoase al Asociației internaționale a transportului aerian
- IC50: Concentrație de imobilizare de 50% din populația supusă la test
- IMDG: Cod maritim internațional pentru transportul de mărfuri periculoase
- IMO: International Maritime Organization
- INDEX NUMBER: Număr de identificare din Anexa VI de la CLP
- LC50: Concentrație letală 50%
- LD50: Doză letală 50%
- OEL: Limită de expunere ocupațională
- PBT: Persistent, bioacumulator și toxic în conformitate cu REACH
- PEC: Concentrație previzibilă în mediu
- PEL: Limită previzibilă de expunere
- PNEC: Concentrație previzibilă fără efecte
- REACH: Regulament CE 1907/2006
- RID: Regulament privind transportul feroviar de mărfuri periculoase
- TLV: Valoare limită de prag
- TLV CEILING: Concentrație care nu trebuie să fie depășită nici un moment în timpul expunerii ocupaționale.
- TWA STEL: Limită de expunere pe termen scurt
- TWA: Limită de expunere mediu ponderat
- VOC: Compus organic volatil
- vPvB: Foarte persistent și foarte bioacumulant conform cu REACH
- WGK: Wassergefährdungsklassen (Deutschland).

### BIBLIOGRAFIE GENERALA:

1. Regulation (CE) 1907/2006 of the European Parliament (REACH)
2. Regulation (CE) 1272/2008 of the European Parliament (CLP)

**VALEO SERVICE**

Revizia nr. 2

Data reviziei 19/01/2021

Prima compilație

Imprimată în 19/01/2021

**PROTECTIVE 50  
STD and G11 Ready to use (820875, 820876,  
820882, 820883)**

Pagina nr. 15/15

3. Regulation (UE) 790/2009 of the European Parliament (I Atp. CLP)
4. Regulation (UE) 2015/830 of the European Parliament
5. Regulation (UE) 286/2011 of the European Parliament (II Atp. CLP)
6. Regulation (UE) 618/2012 of the European Parliament (III Atp. CLP)
7. Regulation (UE) 487/2013 of the European Parliament (IV Atp. CLP)
8. Regulation (UE) 944/2013 of the European Parliament (V Atp. CLP)
9. Regulation (UE) 605/2014 of the European Parliament (VI Atp. CLP)
10. Regulation (UE) 2015/1221 of the European Parliament (VII Atp. CLP)
11. Regulation (UE) 2016/918 of the European Parliament (VIII Atp. CLP)
12. Regulation (UE) 2016/1179 (IX Atp. CLP)
13. Regulation (UE) 2017/776 (X Atp. CLP)
14. Regulation (UE) 2018/669 (XI Atp. CLP)
15. Regulation (UE) 2018/1480 (XIII Atp. CLP)
16. Regulation (UE) 2019/521 (XII Atp. CLP)

- The Merck Index. - 10th Edition

- Handling Chemical Safety

- INRS - Fiche Toxicologique (toxicological sheet)

- Patty - Industrial Hygiene and Toxicology

- N.I. Sax - Dangerous properties of Industrial Materials-7, 1989 Edition

- Site Web IFA GESTIS

- Site Web Agenția ECHA

- Baza de date a modelelor FDS pentru substanțe chimice - Ministerul Sănătății și ISS (Istituto Superiore di Sanità) - Italia

Nota pentru utilizator:

Informațiile conținute în această fișă se bazează pe cunoștințele disponibile nouă, la data ultimei versiuni. Utilizatorul trebuie să se asigure de idoneitatea și corectitudinea informațiilor relative la utilizarea specifică a produsului.

Nu trebuie interpretat acest document ca o garanție a unei proprietăți specifice a produsului.

Având în vedere că utilizarea produsului nu este sub controlul nostru direct, este obligația utilizatorului de a observa pe propria responsabilitate legile și dispozițiile în materie de igienă și siguranță. Nu se asuma responsabilități pentru folosirea necorespunzătoare.

Oferiți o formare adecvată a personalului destinat să utilizeze produsele chimice.

Clasificarea produsului se bazează pe metodele de calcul prevăzute în Anexa I la Regulamentul CLP numai dacă nu se prevede altceva la secțiunile 11 și 12.

Datele pentru evaluarea proprietăților fizico-chimice sunt raportate în secțiunea 9.